



Quick Installation Guide

Wi-Fi Range Extender
7106507468 REV2.1.0



Specifications are subject to change without notice. **tp-link** is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2017 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

www.tp-link.com

Contents

English-----	1
Български -----	4
Čeština -----	7
Қазақша-----	10
Latviešu -----	13
Lietuvių -----	16
Magyar-----	19
Polski-----	22
Русский язык-----	25
Română -----	28
Slovenčina-----	31
Srpski jezik/Српски језик-----	34
Українська мова-----	37

1 Power on

Plug the extender into an electrical outlet near your router and press the power button if it has one.

2 Connect your computer to the extender

via Wireless

Disconnect your Ethernet connection from your computer and connect to the extender's network (e.g. *TP-Link_Extender* or *TP-Link_Extender_XXX*).

via Ethernet Cable (If the extender has an Ethernet port)

Disable the Wi-Fi on your computer. Connect your computer to the extender via an Ethernet cable.

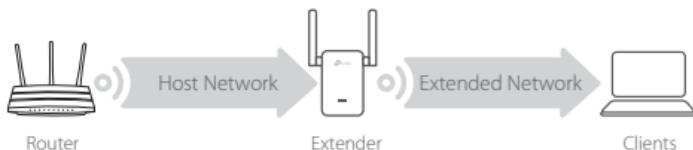
3 Configure

- 1 Launch a web browser and enter <http://tplinkrepeater.net> or <http://192.168.0.254> in the address bar. Create a password for future login attempts, and click **Start**.
- 2 Follow the instructions on the web page to complete the initial configuration.

► English

4 Relocate

To achieve better signal quality, plug in the extender **halfway** between your router and the Wi-Fi dead zone.



Connect your device to the extender using the extended SSID and Wi-Fi password that you've set during the configuration. The default Wi-Fi password is the same as your host network.

Entertainment Adapter

If your extender has an Ethernet port, it can be used as a wireless adapter to connect any Ethernet-only device such as a Blu-ray player, game console, DVR, or smart TV to your Wi-Fi network.

First, connect the extender to your router, then connect your Ethernet-only device to the extender via an Ethernet cable.

Ethernet Connection



FAQ (Frequently Asked Questions)

Q1 Why can't I see the login page after entering <http://tplinkrepeater.net> in the browser?

A1: Make sure your computer is connected to the extender either via the extended SSID or via an Ethernet cable (if the extender has an Ethernet port).

A2: Make sure your computer is set to obtain an IP address automatically.

A3: Use the IP address to access the extender. The default IP is **192.168.0.254**. If the extender is connected to the router, you should go to your router's DHCP client list to obtain the extender's current IP address.

A4: Reset the extender and connect to its wireless network, enter <http://tplinkrepeater.net> or <http://192.168.0.254> in a web browser and press **Enter**.

Q2 How do I reset the extender?

A: With the extender powered on, press the **RESET** button until the LEDs turn on momentarily, then release the button.

► Български

1 Включване

Включете удължителя на обхват в контакт от електрическата мрежа близо до рутера и натиснете бутона Захранване, ако има такъв.

2 Свързване на вашия компютър към удължителя на обхват

Безжично

Изключете Ethernet връзката на вашия компютър и се свържете към мрежата на удължителя (напр. *TP-Link_Extender* или *TP-Link_Extender_XXX*).

Чрез Ethernet кабел (ако удължителят има Ethernet порт)

Деактивирайте Wi-Fi на вашия компютър. Свържете компютъра към удължителя на обхват чрез Ethernet кабел.

3 Конфигуриране

- 1 Стаптирайте уеб браузър и въведете <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254> в адресната лента. Създайте парола за вход (необходима за следващи влизания) и щракнете Start (Старт).
- 2 Следвайте инструкциите на уеб-страницата, за да завършите първоначалното конфигуриране.

4 Преместване

За да постигнете по-добро качество на сигнала, включете удължителя на обхват някъде по средата между рутера и мъртвата Wi-Fi зона.



Свържете вашето устройство към удължителя с помощта на "удължените" SSID и Wi-Fi парола, които сте настроили по време на конфигурирането. Wi-Fi паролата по подразбиране е същата, както на хост-мрежата.

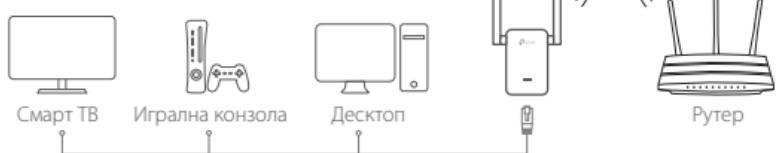
Адаптер за развлекателни устройства

Ако вашият удължител на обхват разполага с Ethernet порт, той може да се използва като безжичен адаптер, към който да се свързват всякакви устройства снабдени само с Ethernet порт като Blu-ray плейъри, игрални конзоли, DVR, или смарт-телевизор.

Първо, свържете удължителя на обхват към вашия рутер, след това вържете устройството с Ethernet порт към удължителя с помощта на Ethernet кабел.

► Български

Ethernet връзка



FAQ (Често задавани въпроси)

B1 Защо не мога да видя логин страницата след въвеждане на <http://tplinkrepeater.net> в браузъра?

O1: Уверете се, че вашият компютър е свързан към удължителя на обхват чрез Удължения SSID или Ethernet кабел (ако удължителят има Ethernet порт).

O2: Уверете се, че вашият компютър е настроен да получава IP адрес автоматично.

O3: Използвайте IP адреса за достъп до удължителя. IP по подразбиране е **192.168.0.254**. Ако удължителят е свързан към рутера, трябва да отидете на списъка с DHCP клиенти на рутера, за да получите текущия IP адрес на удължителя.

O4: Ресетирайте удължителя на обхват и го свържете към безжичната мрежа, въведете <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254> в уеб-браузъра и натиснете **Enter** (Въвеждане).

B2 Как да ресетирам удължителя?

O: Когато удължителят е включен, натиснете бутона **RESET** (Ресет), докато светодиодите (LED) се включат за момент, след това освободете бутона.

1 Zapnutí

Zapojte extender do elektrické zásuvky poblíž vašeho routeru a stiskněte zapínací tlačítko v případě, že nějaké má.

2 Připoje váš počítač k extenderu

■■■ Bezdrátově

Odpojte vaše ethernetové připojení z vašeho počítače a připojte ho k síti extenderu (např.

TP-Link_Extender nebo *TP-Link_Extender_XXX*).

Ethernet kabelem (v případě, že extender má ethernetový port)

Zakažte Wi-Fi na vašem počítači. Připojte počítač k extenderu pomocí ethernet kabelu.

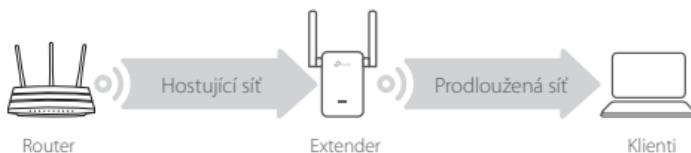
3 Konfigurace

- 1 Spusťte webový prohlížeč a zadejte adresu <http://tplinkrepeater.net> nebo <http://192.168.0.254> do adresního řádku. Vytvořte si heslo pro přihlašení v budoucnu a klikněte na **Start**.
- 2 Postupujte podle instrukcí uvedených na webové stránce pro dokončení prvotní konfigurace.

► Čeština

4 Přemístění

Pro získání lepší kvality signálu zapojte extender **napůl cesty** mezi váš router a oblasti, kam Wi-Fi nedosahuje.



Užívejte!

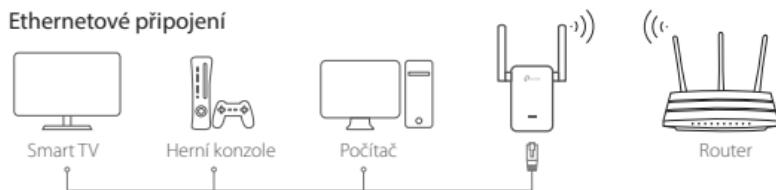
Připojte vaše zařízení k extenderu pomocí SSID prodloužené sítě a heslem Wi-Fi, které jste nastavili během konfigurace. Původní heslo Wi-Fi je stejné jako heslo hostující sítě.

Bezdrátový adaptér

V případě, že váš extender má ethernetový port, může být použit jako bezdrátový adaptér, kterým lze připojit jakékoli výhradně ethernetové zařízení k vaší Wi-Fi síti. Např.: Blu-ray přehrávač, herní konzole, DVR nebo smart TV.

Nejprve připojte extender k vašemu routeru a poté vaše ethernetové zařízení k extenderu pomocí ethernetového kabelu.

Ethernetové připojení



FAQ (Často kladené otázky)

Q1 Proč se neobjeví přihlašovací stránka po vložení adresy <http://tplinkrepeater.net> do prohlížeče?

A1: Ujistěte se, že je váš počítač připojen k extenderu buď prostřednictvím SSID prodloužené sítě nebo ethernetovým kabelem (v případě, že extender má ethernetový port).

A2: Ujistěte se, že je váš počítač nastaven, aby získal IP adresu automaticky.

A3: Použijte IP adresu pro přístup k extenderu. Výchozí IP adresa je **192.168.0.254**. V případě, že je extender připojen k routeru, měl(a) byste jít na seznam DHCP klientů routeru pro získání současné IP adresy extenderu.

A4: Resetujte extender a připojte se k jeho bezdrátové síti, do webového prohlížeče vložte adresu <http://tplinkrepeater.net> nebo <http://192.168.0.254> a stiskněte Enter.

Q2 Jak mám resetovat extender?

A: Ve chvíli, kdy je extender zapnutý, stiskněte a držte tlačítko **RESET**, dokud se LED kontrolky krátce nerozsvítí a poté tlačítko pustěte.

► Қазақша

1 Қуат қосулы

Сымсыз желі сигналын күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңыздың қасына розеткаға қосыңыз және "қуат" батырмасын басыңыз (егер ол болса).

2 Компьютеріңіздің күшейткішке қосыңыз

 Сымсыз желілік қосу

Сіздің сымды желілік байланысыңызды ажыратып, күшейткіш желісіне қосылыңыз (мысалы, *TP-Link_Extender* немесе *TP-Link_Extender_XXX*).

 Сымды қосу (егер бұл күшейткіште Ethernet порты болса)

Компьютеріңіздегі Wi-Fi байланысты өшіріңіз. Компьютеріңіздің күшейткішке Ethernet кабелінің көмегімен қосыңыз.

3 Баптау

- 1 Веб браузерді ашыңыз және <http://tplinkrepeater.net> немесе <http://192.168.0.254> мекенжай жолынна енгізіңіз. Келешекте кіру әрекеттері үшін құпиясөзді жасаңыз және **Start** (Бастау) басыңыз.
- 2 Бастапқы баптауды аяқтау үшін веб-беттегі нұсқаулықтарды орындаңыз.

4 Орын ауыстыру

Сигналдың жақсы сапасына қол жеткізу үшін, синал күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңыз бен Wi-Fi өлі аймағы арасының ортасына жалғаңыз.



Бәрі дайын!

Сіздің сигнал күшейткішіңізге SSID мен баптау кезінде енгізген кеңейтілген желі паролін қолдана отырып қосылыңыз. Wi-Fi паролі әдепті қалып бойынша сіздің негізгі желініңбен сәйкес келеді.

Медиа-адаптер

Егер сіздің күшейткішіңізде Ethernet порты болса, сіздің сымсыз желінізге қосылу үшін құрылғы сымсыз желі адаптері ретінде Ethernet кабелі бар кез келген құрылғыны қолдана алады, мысалы, Blu-ray плеерін, ойын консолін, DVR немесе Smart TV. Алдымен сигнал күшейткішін сіздің бағдарғылауышыңызға қосыңыз, сосын сіздің Ethernet құрылғыңызды күшейткішке Ethernet кабелінің көмегімен қосыңыз.

Ethernet кабелі бойынша қосу



► Қазақша

Жиі қойылатын сұрақтар

Q1 Неліктен авторландыру беті браузердің мекенжай жолына <http://tplinkrepeater.net> енгізгеннен кейін шықпайды?

- 1: Компьютеріңіздің сигнал қүшейткішке кеңейтілген желінің SSID немесе Ethernet кабелі арқылы (егер қүшейткіште Ethernet кабелі болса) қосылғандығына көз жеткізіңіз.
- 2: Сіздің компьютеріңіздің баптауларында "IP-мекенжайды автоматты түрде алушың" көрсетілгендігіне көз жеткізіңіз.
- 3: Сигнал қүшейткішіне қолжетімділік үшін IP-мекенжайды қолданыңыз. IP-мекенжай әдепкі қалып бойынша **192.168.0.254**. Егер сигнал қүшейткіш бағдарғылауышқа қосылған болса, ағымдағы IP-мекенжайды алу үшін бағдарғылауыштың DHCP клиенттер тізіміне кіріңіз.
- 4: Сигнал қүшейткішінің баптауларын жойыңыз және сымсыз желіге қосылыңыз, веб-браузердің мекенжай жолына <http://tplinkrepeater.net> немесе <http://192.168.0.254> енгізіңіз және Enter батырмасын басыңыз.

Q2 Сигнал қүшейткішінің баптауларын қалай жоюға болады?

Бағдарғылауыштың құатын ажыратпай, бағдарғылауыштағы Reset батырмасын басыңыз және көрсеткіштердің лезде өшүін күтіңіз, сосын батырманы босатыңыз.

1 Ieslēgšana

Levietojiet pagarinātāju sienas kontaktligzdā tuvu maršrutētājam un nospiediet ieslēgšanas pogu, ja tāda ir.

2 Pievienojiet datoru pagarinātājam

•|| bezvadu režīmā

Atvienojiet no datora Ethernet savienojumu un izveidojiet savienojumu ar pagarinātāja tīklu (piemēram, *TP-Link_Extender* vai *TP-Link_Extender_XXX*).

☛ **izmantojot Ethernet kabeli** (ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvieta)

Atspējojiet Wi-Fi savā datorā. Pievienojiet datoru pagarinātājam, lietojot Ethernet kabeli.

3 Konfigurēšana

- 1 Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu un ievadiet adreses joslā **http://tplinkrepeater.net** vai **http://192.168.0.254**. Izveidojiet paroli turpmākiem pieteikšanās mēģinājumiem un klikšķiniet **Start** (Sākt).
- 2 Izpildiet tīmekļa lapā redzamos norādījumus, lai pabeigtu sākotnējo konfigurēšanu.

► Latviešu

4 Pārvietošana

Lai panāktu labāku signāla kvalitāti, pieslēdziet pagarinātāju **pusceļā** starp maršrutētāju un Wi-Fi bezpārklājuma zonu.



Lietojiet!

Pievienojiet ierīci pagarinātājam, izmantojot paplašināto SSID un Wi-Fi paroli, ko iestatījāt konfigurācijas laikā. Noklusējuma Wi-Fi parole ir tāda pati kā resursdatora tīkla parole.

Izklaides adapters

Ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvieta, to var izmantot kā bezvadu adapteri, lai Wi-Fi tīklam pievienotu jebkuru ierīci, kas izmanto tikai Ethernet, piemēram, Blu-ray atskanotāju, spēļu konsoli, DVR vai viedo televizoru.

Vispirms pievienojiet pagarinātāju maršrutētājam, tad ar Ethernet kabeli savienojiet pagarinātāju ar tikai Ethernet paredzēto ierīci.

Ethernet savienojums



BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

J1 jautājums Kāpēc pēc tam, kad pārlūkprogrammā ir ievadīts <http://tplinkrepeater.net>, nevar redzēt pieteikšanās lapu?

1. atbilde Pārbaudiet, vai dators pieslēgts pagarinātājam, izmantojot paplašināto SSID vai Ethernet kabeli (ja pagarinātājam ir Ethernet pieslēgvjeta).
2. atbilde Pārliecieties, ka Jūsu dators ir iestatīts IP adreses automātiskai iegūšanai.
3. atbilde. Izmantojiet IP adresi, lai piekļūtu pagarinātājam. Noklusējuma IP ir **192.168.0.254**. Ja pagarinātājs pievienots maršrutētājam, atveriet maršrutētāja DHCP klientu sarakstu, lai iegūtu tagadējo pagarinātāja IP adresi.
4. atbilde. Atiestatiet pagarinātāju un savienojet to ar bezvadu tīklu; tīmekļa pārlūkprogrammā ievadiet <http://tplinkrepeater.net> vai <http://192.168.0.254> un nospiediet Enter.

J2 jautājums Kā atiestatīt pagarinātāju?

Kad pagarinātājs ir ieslēgts, nospiediet pogu **RESET** (Atiestatīt), līdz īslaicīgi iedegas visi gaismas diodes indikatori, tad atlaidiet pogu.

► Lietuvių

1 Ijungta

Prijunkite ilgintuvą į elektros lizdą, šalia jūsų maršruto parinktuvo ir paspauskite maitinimo mygtuką, jei tokis yra.

2 Prijunkite savo kompiuterį prie ilgintuvo

 per belaidį

Atjunkite Eternetą nuo savo kompiuterio ir prijunkite prie ilgintuvo tinklo (pvz: *TP-Link_Extender* arba *TP-Link_Extender_XXX*).

 per eterneto kabelį (jei ilgintuvas turi eterneto prievadą)

Savo kompiuteryje išjunkite Wi-Fi. Per eterneto kabelį prijunkite kompiuterį prie ilgintuvo.

3 Konfigūruoti

- 1 Paleiskite naršyklę ir jveskite <http://tplinkrepeater.net> arba <http://192.168.0.254> į adreso juostą. Sukurkite slaptažodį tolesniams prisijungimui ir spustelėkite **Start** (Pradėti).
- 2 Sekite tinklalapio instrukcijas užbaigti pradinę konfigūraciją.

4 Perkėlimas

Norint pasiekti geresnę signalo kokybę, prijunkite ilgintuvą tarp jūsų maršruto parinktuvo ir "Wi-Fi" nejautrumo zonoje.



Mégaukitės!

Prijunkite savo prietaisą prie ilgintuvo naudojant išplėstą SSID ir Wi-Fi slaptažodį, kurį Jūs nustatėte per konfigūraciją. Numatytas Wi-Fi slaptažodis yra tas pats kaip ir jūsų priimančiosio tinklo.

Pramogų adapteris

Jei jūsų ilgintuvas turi eterneto prievedą, jis gali būti naudojamas kaip bevielio ryšio adapteriu, kuris prijungia bet kokį tik Eterneto įrenginį, pavyzdžiui: "Blu-ray" grotuvas, žaidimų konsolės, DVR, arba "Smart TV" su "Wi-Fi" tinklo.

Pirma prijunkite ilgintuvą prie maršruto parinktuvo, tada per eterneto kabelį prijunkite savo eterneto įrenginį prie ilgintuvo.

► Lietuvių

Eterneto prisijungimas



DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

K1 Kodėl aš negaliu pamatyti prisijungimo puslapio naršyklėje įvedus <http://tplinkrepeater.net>?

- A1: Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris yra prijungtas prie ilgintuvo arba per ilgesnį SSID arba per eterneto kabelį (jei ilgintuvas turi eterneto prievidą).
- A2: Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris yra nustatytas gauti IP adresą automatiškai.
- A3: Naudokite IP adresą ir atidarykite ilgintuvą. Numatytas IP **192.168.0.254**. Jei plėstuvės yra prijungtas prie maršruto parinktuvo, jums reikia eiti į savo maršruto parinktuvo DHCP kliento sąrašą, gauti ilgintuvo dabartinį IP adresą.
- A4: Atstatykite ilgintuvą ir prisijunkite prie savo belaidžio tinklo, įveskite <http://tplinkrepeater.net> arba <http://192.168.0.254> interneto naršyklėje ir paspauskite **ENTER**.

K2 Kaip turėčiau atkurti ilgintuvą?

- A: Nors ilgintuvas yra įjungtas, paspauskite **RESET** mygtuką, kol trumpam įjungta LED , tada atleiskite mygtuką.

1 Bekapcsolás

Csatlakoztassa a bővítőt a router közelében lévő elektromos aljzathoz, és nyomja meg a bekapcsoló gombot, ha van ilyen.

2 Csatlakoztassa a számítógépet a bővítőhöz

■■■ Vezeték nélküli kapcsolaton keresztül

Húzza ki az Ethernet-kábelt a számítógépből, és csatlakozzon a bővítő hálózatához (pl.

TP-Link_Extender vagy *TP-Link_Extender_XXX*).

Ethernet-kábelben keresztül (Ha a bővítőn van Ethernet port)

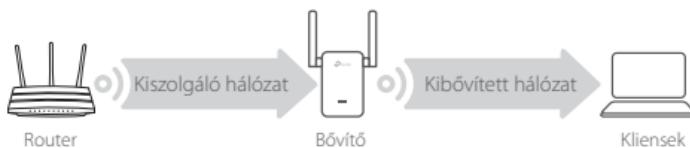
Kapcsolja ki a számítógépen a Wi-Fi-t. Egy Ethernet-kábelrel csatlakoztassa a számítógépet a bővítőhöz.

3 Konfigurálás

- 1 Indítsa el internet böngészőjét, és gépelje be a címsávba: <http://tplinkrepeater.net> vagy <http://192.168.0.254>. Adjon meg egy új jelszót a későbbi belépéshhez, és kattintson a **Start** gombra.
- 2 Kövesse az utasításokat a weboldalon a kezdeti konfigurálás elvégzéséhez.

4 Áthelyezés

A jobb jelminőség érdekében a bővítőt **félúton** helyezze el a router és a Wi-Fi holttere között.



Eljen!

Csatlakoztassa az eszközt a bővítőhöz a konfiguráció során megadott kibővített SSID és Wi-Fi jelszó segítségével. Az alapértelmezett Wi-Fi jelszó megegyezik a kiszolgáló hálózatéval.

Szórakoztató adapter

Ha a bővítőn van Ethernet port, az vezeték nélküli adapterként is használható, amivel bármilyen, csak Ethernetet használó készüléket, például Blu-ray lejátszót, játékkonzolt, DVR-készüléket vagy smart TV-t csatlakoztathat a Wi-Fi hálózathoz.

Először csatlakoztassa a bővítőt a routerhez, majd csatlakoztassa a csak Ethernethoz eszközt a bővítőhöz egy Ethernet-kábelrel.

Ethernet-kapcsolat



GYIK (Gyakran ismételt kérdések)

K1 kérdés Miért nem látom a bejelentkezési oldalt, miután a böngészőben beléptem a <http://tplinkrepeater.net> oldalra?

V1: válasz: Győződjön meg róla, hogy a számítógép csatlakozik a bővítőhöz a kiterjesztett SSID-n vagy egy Ethernet-kábelén keresztül (ha a bővítőn van Ethernet port).

V2: válasz: Ellenőrizze, hogy a számítógép az IP cím automatikus hozzárendelésére van-e beállítva.

V3: válasz: Az IP-cím használatával érje el a bővítőt. Az alapértelmezett IP-cím **192.168.0.254**. Ha a bővítő csatlakozik a routerhez, menjen a router DHCP klienslistájához, és szerezze meg a bővítő aktuális IP-címét.

V4: válasz: Állítsa alaphelyzetbe a bővítőt, és csatlakozzon a vezeték nélküli hálózatához; írja be a <http://tplinkrepeater.net> vagy a <http://192.168.0.254> címet a böngészőbe, és nyomja meg az Enter gombot.

K2 kérdés Hogyan tudom alaphelyzetbe állítani a bővítőt?

V: A bővítő bekapcsolt állapotában nyomja meg a **RESET** (Alaphelyzetbe állítás) gombot, amíg az összes LED egy pillanatra ki nem gyullad, majd engedje el a gombot.

1 Włącz

Podłącz wzmacniacz do gniazdka elektrycznego w pobliżu routera i naciśnij przycisk zasilania (jeżeli taki posiada).

2 Podłącz komputer do wzmacniacza

■■■ bezprzewodowo

Odłącz kabel Ethernet od komputera. Połącz się z siecią wzmacniacza (np. *TP-Link_Extender* lub *TP-Link_Extender_XXX*).

□ kablem Ethernet (jeżeli wzmacniacz posiada port Ethernet)

Wyłącz sieć bezprzewodową na komputerze i podłącz go do wzmacniacza kablem Ethernet.

3 Skonfiguruj

- 1 Uruchom przeglądarkę internetową i wprowadź <http://tplinkrepeater.net> lub <http://192.168.0.254> w pasek adresu. Utwórz hasło logowania (potrzebne przy kolejnych próbach logowania), a następnie naciśnij **Start**.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

4 Przenieś

Podłącz wzmacniacz w połowie zasięgu sieci bezprzewodowej routera głównego, aby uzyskać najlepszą jakość sygnału.



Konfiguracja zakończona!

Połącz swoje urządzenia ze wzmacniaczem używając danych wprowadzonych podczas instalacji. Domyślnie dane te są takie same jak dla sieci głównej.

Adapter dla urządzeń multimedialnych

Wzmacniacz może zostać użyty jako adapter do podłączania urządzeń posiadających tylko port Ethernet do sieci bezprzewodowej.

Skonfiguruj wzmacniacz, a następnie podłącz go do urządzenia używając kabla Ethernet.

Połączenie Ethernet



► Polski

Często zadawane pytania (FAQ)

Q1 Dlaczego nie widzę strony logowania po wprowadzeniu <http://tplinkrepeater.net> w pasek adresu przeglądarki?

A1: Upewnij się, że komputer połączony jest z siecią wzmacniacza lub podłączony jest do niego kablem Ethernet.

A2: Upewnij się, że komputer ma ustawione automatyczne pobieranie adresu IP.

A3: Użyj adresu IP łącząc się ze wzmacniaczem. Domyślny adres to **192.168.0.254**. Jeżeli wzmacniacz połączony jest z routерem, możesz sprawdzić aktualny adres IP wzmacniacza na liście klientów DHCP routera.

A4: Zresetuj wzmacniacz, połącz się z jego siecią bezprzewodową i wprowadź <http://tplinkrepeater.net> lub <http://192.168.0.254> w pasek adresu przeglądarki.

Q2 W jaki sposób mogę zresetować wzmacniacz?

A: Przy włączonym zasilaniu urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk **RESET** z tyłu wzmacniacza, aż wszystkie diody się zaświecą.

1 Питание включено

Подключите усилитель беспроводного сигнала в розетку рядом с вашим маршрутизатором и нажмите кнопку "питание", если она присутствует.

2 Подключите ваш компьютер к усилителю

Wi-Fi Беспроводное подключение

Отключите ваше проводное соединение и подключитесь к сети усилителя (например, *TP-Link_Extender* или *TP-Link_Extender_XXX*).

Ethernet Проводное подключение (если у данного усилителя есть порт Ethernet)

Отключите Wi-Fi соединение на вашем компьютере. Подключите ваш компьютер к усилителю с помощью кабеля Ethernet.

3 Настройка

- 1 Введите в адресной строке вашего браузера <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254>. Создайте пароль для последующего входа в систему и нажмите **Start** (Начать).
- 2 Следуйте инструкциям на веб-странице для завершения первоначальной настройки.

4 Перемещение

Чтобы добиться наилучшего качества сигнала, подсоедините усилитель сигнала по расположению **посередине между** вашим маршрутизатором и мертвей зоной Wi-Fi.



(:) Всё готово!

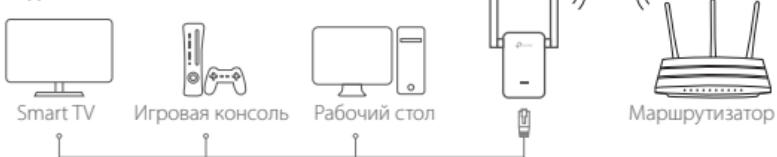
Подключитесь к вашему усилителю сигнала, используя SSID и пароль расширенной сети, который вы вводили при настройке. Пароль Wi-Fi по умолчанию совпадает с вашей основной сетью.

Медиа-адаптер

Если у вашего усилителя есть порт Ethernet, устройство может использоваться в качестве беспроводного адаптера для подключения любого устройства с кабелем Ethernet, например, Blu-ray плеера, игровой консоли, DVR, или Smart TV к вашей беспроводной сети.

Сначала подсоедините усилитель сигнала к вашему маршрутизатору, затем подключите ваше Ethernet устройство к усилителю с помощью кабеля Ethernet.

Подключение по кабелю Ethernet



Часто задаваемые вопросы

B1 Почему страница авторизации не появляется после ввода <http://tplinkrepeater.net> в адресную строку браузера?

- 1: Убедитесь в том, что ваш компьютер подключен к усилителю сигнала через SSID расширенной сети или кабель Ethernet (если усилителя есть кабель Ethernet).
- 2: Убедитесь в том, что в настройках вашего компьютера указано "Получить IP-адрес автоматически".
- 3: Используйте IP-адрес для доступа к усилителю сигнала. IP-адрес по умолчанию **192.168.0.254**. Если усилитель сигнала подключен к маршрутизатору, зайдите в список клиентов DHCP маршрутизатора для получения текущего IP-адреса.
- 4: Сбросьте настройки усилителя сигнала и осуществите подключение к беспроводной сети, введите <http://tplinkrepeater.net> или <http://192.168.0.254> в адресной строке веб-браузера и нажмите Enter.

B2 Как сбросить настройки усилителя сигнала?

Не отключая питания маршрутизатора, зажмите кнопку **RESET** на маршрутизаторе и дождитесь мгновенного отключения индикаторов, затем отпустите кнопку.

1 Porniți echipamentul

Introduceți extenderul într-o priză electrică localizată în apropierea routerului și apăsați butonul de alimentare dacă acesta dispune de unul.

2 Conectați computerul la extender

via Wireless

Deconectați conexiunea Ethernet din computer și conectați-vă la rețeaua extenderului (e.g. *TP-Link_Extender* sau *TP-Link_Extender_XXX*).

via Cablu Ethernet (dacă extenderul dispune de port Ethernet)

Dezactivați adaptorul Wi-Fi al computerului. Conectați computerul la extender folosind un cablu Ethernet.

3 Configurare

- 1 Pornește un browser web și tastează în bara de adrese <http://tplinkrepeater.net> sau <http://192.168.0.254>. Creează o parolă pentru viitoarele autentificări, apoi apasă **Start**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe pagina web pentru a finaliza configurarea inițială.

4 Repozitionați

Pentru a obține o calitate mai bună a semnalului, amplasați extenderul la **jumătatea** distanței dintre router și zona unde semnalul routerului este slab.



Utilizare plăcută!

Conectați dispozitivul dumneavoastră la extender, utilizând SSID-ul extins și parola Wi-Fi setată în timpul configurării. Parola Wi-Fi implicită este aceeași ca a rețelei gazdă.

Adaptor Divertisment

Dacă extenderul dumneavoastră dispune de un port Ethernet, acesta poate fi utilizat ca adaptor wireless pentru a conecta la rețeaua Wi-Fi dispozitivele care nu dispun de adaptor de rețea Wi-Fi, cum ar fi playere Blu-ray, console de jocuri, DVR-uri sau televizoare smart fără funcție Wi-Fi.

Mai întâi conectați extenderul la router, apoi conectați la extender dispozitivul care nu dispune de adaptor Wi-Fi, folosind un cablu Ethernet.

► Română

Conexiune Ethernet



Întrebări frecvente (FAQ)

Î1 De ce nu este afișată pagina de autentificare după introducerea adresei <http://tplinkrepeater.net> în browserul web?

R1: Asigurați-vă că ați conectat computerul la extender prin Wi-Fi sau cu un cablu Ethernet (dacă extenderul dispune de un port Ethernet).

R2: Asigurați-vă că ați setat computerul să obțină automat o adresă IP.

R3: Folosiți adresa IP să accesați extenderul. Adresa IP implicită este **192.168.0.254**. Dacă extenderul este conectat la router, va trebui să accesați lista de clienți DHCP a routerului pentru a afla care este adresa IP curentă a extenderului.

R4: Resetați extenderul, conectați-vă la rețeaua wireless a acestuia, introduceți <http://tplinkrepeater.net> sau <http://192.168.0.254> în browserul web, apoi apăsați tasta **Enter**.

Î2 Cum resetez extenderul?

R: Având extenderul pornit, apăsați butonul **RESET** până când LED-urile se aprind toate pentru un moment, apoi eliberați butonul.

1 Napájanie zapnuté

Rozširovač pripojte do elektrického okruhu v blízkosti svojho routera a stlačte tlačidlo zapnutia, ak ho prístroj má.

2 Pripojte počítač k rozširovaču

Wi-Fi pripojenie cez bezdrôtovú sieť

Odpojte ethernetové pripojenie z počítača a pripojte sieť rozširovača (napr. *TP-Link_Extender* alebo *TP-Link_Extender_XXX*).

Ethernetové pripojenie cez ethernetový kábel (ak rozširovač má ethernetový port)

Na svojom počítači deaktivujte Wi-Fi. Pomocou ethernetového kabla pripojte svoj počítač k rozširovaču.

3 Konfigurovať

- 1 Otvorte webový prehliadač a zadajte adresu <http://tplinkrepeater.net> alebo <http://192.168.0.254> do adresného riadku. Vytvorte si heslo pre prihlásenie v budúcnosti a kliknite na **Start** (Štart).
- 2 Postupujte krok za krokom podľa inštrukcií na webovej stránke a dokončite počiatočnú konfiguráciu.

► Slovenčina

4 Premiestnenie

Na dosiahnutie lepšej kvality signálu pripojte rozširovač **v polovici vzdialenosťi** medzi routerom a Wi-Fi nepokrytou zónou.



Tešte sa!

Svoje zariadenie pripojte k rozširovaču pomocou SSID a hesla pre Wi-Fi, ktoré ste nastavili počas konfigurácie. Predvolené heslo pre Wi-Fi je také isté, ako vo vašej hostovskej sieti.

Adaptér pre zariadenia určené na zábavu

Ak má rozširovač ethernetový port, môže sa použiť ako bezdrôtový adaptér na pripojenie akéhokoľvek zariadenia, ktoré má len ethernet, ako je Blue-ray prehrávač, herná konzola, DVR alebo smart TV k vašej sieti Wi-Fi.

Najprv pripojte rozširovač k routeru, potom pripojte svoje zariadenie, ktoré má len ethernet k rozširovaču pomocou ethernetového kábla.

Ethernetové pripojenie



Často kladené otázky

Otázka č. 1: Prečo nevidím prihlásovaciu stránku, keď zadám <http://tplinkrepeater.net> vo svojom prehliadači?

Odpoveď č. 1: Ubezpečte sa, či je váš počítač pripojený k rozširovaču pomocou rozšíreného SSID alebo cez ethernetový kábel (ak má rozširovač ethernetový port).

Odpoveď č. 2: Ubezpečte sa, či má váš počítač nastavené "Obtain an IP address automatically" (Získať IP adresu automaticky).

Odpoveď č. 3: Na prístup k rozširovaču použite IP adresu. Predvolená IP adresa je **192.168.0.254**. Ak je rozširovač pripojený k routeru, mali by ste prejsť ku klientskému zoznamu pre DHCP routera, aby ste získali aktuálnu IP adresu rozširovača.

Odpoveď č. 4: Resetujte rozširovač a pripojte sa k jeho bezdrôtovej sieti, zadajte <http://tplinkrepeater.net> alebo <http://192.168.0.254> do webového prehliadača a stlačte **Enter**.

Otázka č. 2: Ako môžem resetovať rozširovač?

Odpoveď: Ked' je rozširovač zapnutý, stlačte tlačidlo **RESET** až kým sa kontrolky LED na moment rozsvietia, potom tlačidlo uvoľnite.

1 Uključivanje

Uključite u struju ekstender u blizini Vašeg rutera i pritisnite Power dugme, ako postoji.

2 Povežite Vaš računar sa ekstenderom

Bežično

Iskopčajte mrežni kabl iz Vašeg računara i bežično se povežite na mrežu ekstendera (npr.

TP-Link_Extender or *TP-Link_Extender_XXX*).

Žično (ako ekstender ima mrežni port)

Ugasite bežičnu mrežu na Vašem računaru. Povežite Vaš računar sa ekstenderom pomoću mrežnog kabla.

3 Podešavanje

- 1 Pokrenite pretraživač i ukucajte <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u adresnom polju. Napravite lozinku za buduće pristupanje i kliknite **Start** (Pokreni).
- 2 Pratite uputstva na stranici da biste završili početno podešavanje.

4 Premeštanje

Da biste postigli bolji kvalitet signala, uključite ekstender **na polovini udaljenosti** između Vašeg ruter-a i oblasti bez bežičnog signala.



Uživajte!

Povežite Vaš uređaj sa ekstenderom pomoću SSID i lozinke koju ste odabrali tokom podešavanja.
Podrazumevana lozinka je ista kao i za Glavnu mrežu.

Multimedijalni adapter

Ako Vaš ekstender ima mrežni port, možete ga koristiti kao bežični adapter da biste povezali na mrežu uređaje koji imaju samo mrežni port kao što su Blu-ray, konzole za igru, DVR ili smart TV.

Prvo povežite ekstender sa ruterom, a zatim povežite Vaš multimedijalni uređaj sa ekstenderom pomoću mrežnog kabla.

Žična veza



► Srpski jezik/Српски језик

FAQ (Često postavljana pitanja)

P1 Zašto ne vidim pristupnu stranicu kada ukucam <http://tplinkrepeater.net> u pretraživaču?

- O1. Proverite da li je Vaš računar povezan sa ekstenderom bilo preko proširene bežične mreže ili preko mrežnog kabla (ako ekstender ima mrežni port).
- O2. Proverite da li je Vaš računar podešen da automatski dobija IP adresu.
- O3. Pristupite ekstenderu pomoću IP adrese. Podrazumevana IP adresa je **192.168.0.254**. Ako je ekstender povezan sa ruterom, proverite u DHCP listi klijenata rutera koja je trenutna IP adresa ekstendera.
- O4. Resetujte ekstender i povežite se na njegovu bežičnu mrežu, ukucajte <http://tplinkrepeater.net> ili <http://192.168.0.254> u pretraživaču i pritisnite **Enter**.

P2 Kako da resetujem ekstender?

- O. Dok je ekstender uključen, držite pritisnuto **RESET** dugme dok se svi LED-ovi ne upale, a zatim pustite dugme.

1 Увімк. Живлення

Підключіть поширювач в електричну розетку поруч із Вашим маршрутизатором та натисніть кнопку живлення, якщо така є.

2 Підключення Вашого комп'ютера до поширювача

 за допомогою Бездротового зв'язку

Відключіть Ethernet з'єднання від Вашого комп'ютера та підключіть його до мережі поширювача (наприклад, *TP-Link_Extender* або *TP-Link_Extender_XXX*).

 за допомогою Ethernet Кабелю (якщо поширювач має Ethernet-порт)

Вимкніть Wi-Fi на Вашому комп'ютері. Підключіть комп'ютер до поширювача за допомогою Ethernet кабелю.

3 Конфігурування

- 1 Запустіть веб-браузер та введіть <http://tplinkrepeater.net> чи <http://192.168.0.254> у адресному рядку. Створіть пароль для подальшої автентифікації в обліковому записі та натисніть **Start** (Почати).
- 2 Дотримуйтесь інструкцій на веб-сторінці для завершення початкової конфігурації.

► Українська мова

4 Переміщення

Щоб досягти кращої якості сигналу, підключіть адаптер **на однаковій відстані** між Вашим маршрутизатором та межточкою зоною Wi-Fi.



😊 Приємного користування!

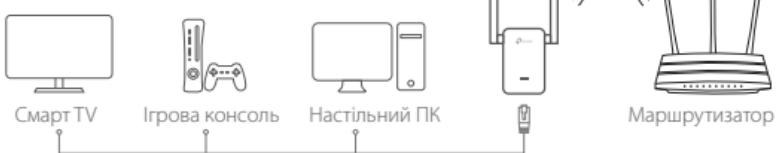
Підключіть Ваш пристрій до поширювача за допомогою розширеного SSID та паролю до Wi-Fi, який Ви встановили під час конфігурації. За замовчуванням пароль до Wi-Fi такий самий, як і у Вашого мережевого пристрію.

Адаптер для розваг

Якщо Ваш поширювач має Ethernet порт, він може використовуватись як бездротовий адаптер для підключення будь-яких пристрій, які мають лише Ethernet з'єднання, таких як Blu-ray програвач, ігрова консоль, DVR, або смарт TV, до Вашої Wi-Fi мережі.

Спершу під'єднайте адаптер до Вашого маршрутизатора, після чого підключіть до поширювача пристрій, який має лише Ethernet з'єднання, за допомогою Ethernet кабелю.

Ethernet З'єднання



FAQ (Найбільш розповсюджені питання)

Q1 Чому я не можу побачити сторінку авторизації після введення адреси <http://tplinkrepeater.net> у веб-браузері?

- A1: Переконайтесь, що Ваш комп'ютер під'єднаний до поширювача, через розширеній SSID, або через Ethernet кабель (якщо адаптер має Ethernet-порт).
- A2: Переконайтесь, що Ваш комп'ютер налаштований на автоматичне отримання IP-адреси.
- A3: Використайте IP-адресу для отримання доступу до поширювача. За замовчуванням значення IP-адреси становить **192.168.0.254**. Якщо поширювач підключений до маршрутизатора, Вам необхідно перейти до списку клієнтів DHCP Вашого маршрутизатора, щоб отримати поточну IP-адресу поширювача.
- A4: Скиньте налаштування поширювача та під'єднайте до його бездротової мережі, введіть <http://tplinkrepeater.net> або <http://192.168.0.254> в адресну строку веб-браузера та натисніть **Enter**.

Q2 Як мені скинути налаштування адаптера?

- A: В той час, коли адаптер увімкнений, натисніть кнопку **RESET** (СКІНУТИ) поки не загоряться світлодіодні індикатори, після чого відпустіть кнопку.

English

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- При устройства с изведен отвън повторящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Қазақша

Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ үстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Розетка құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- Қуат көзіне жалғанатын жабдықтар үшін, электр ұзартқышты орнатылған электр розеткаға жалғаңыз, бірақ дәл сондай немесе басқа түрлі жабдықтарды үйренешкіті қоладнуға түйістірілмейді.

Өттініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өттініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізben қолданасыз.

Latviešu

Drošības informācija

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.

-
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
 - Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
 - Ligzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
 - Caurvades ierīcēm pievienojet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdzās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ļemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevarām garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuviai

Atsargumo priemonės

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drēgmēs ir karštu paviršiu.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykite naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar

Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknel csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes

használatra.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski

Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Română

Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, poți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similar.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a

echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina

Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrné a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Srpski jezik/Српски језик

Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Strujna utičnica treba da je blizu uređaja i lako dostupna.
- Za prolazne uređaje, uključite produžni kabl u utičnicu na uređaju, ali nemojte koristiti mnogo uređaja istovremeno.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова

Інформація щодо безпеки:

-
- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
 - Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
 - Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпровідних пристрій.
 - Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
 - Для пристрій ретрансляції: підключіть подовжувачі у будовані електричні роз'єми пристрій, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрій різних типів.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Русский язык

РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

- Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его

подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

- Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
- Температура хранения: -40°C~70°C
- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

- В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

English

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Български

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Қазақша

ТП-Линк берілген жабдық түпкі талаптарға және басқа 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕС и 2011/65/ЕU үйқас нұсқаулар қалпына сайкес екенін мәлімдейді.

Түпкі ЕС декларациялар сәкестігін табуға болады
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuviu

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/EU, 2009/125/EC ir 2011/65/EU.
Originali EU atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EC és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a
<http://www.tp-link.com/en/ce> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Русский язык

Настоящим TP-Link заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим соответствующим нормам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригинальный документ декларации соответствия ЕС можно найти на сайте <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Română

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/EU, 2009/125/EC și 2011/65/EU.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Srpski jezik/Српски језик

TP-Link ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim merama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

Originalnu EU izjavu o saobraznosti možete pronaći na
<http://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.tp-link.com/en/ce>.